

**New Haven Public Schools / Escuelas Públicas de New Haven**  
**10-Month Calendar/ Calendario de 10 Meses**  
**2019-2020**

Labor Day / Día del Trabajo– Sept. 2

Rosh Hashanah – Sept. 30

Yom Kippur – Oct. 9

Columbus Day/ Descubrimiento de América – Oct. 14

Veteran's Day/ Día del Veterano – Nov. 11

Thanksgiving Recess/ Receso de Acción de Gracias– Nov. 28-29

Christmas Recess/ Receso Navideño – Dec./Dic. 23-31

New Year's Day/ Día de Año Nuevo – Jan./Enero 1

Three Kings Day/Día de Reyes – Jan./Enero 6

M.L. King's Birthday/Natalicio de M.L. King – Jan. 20

February Recess/ Receso de Febrero – Feb. 17-21

Good Friday/ Viernes Santo – April/Abril 10

April Recess/ Receso de Abril – April/Abril 13-17

Memorial Day/ Día de la Recordación – May/Mayo 25

**182 STUDENT DAYS/DIAS PARA LOS ESTUDIANTES**  
**186 TEACHER DAYS/DIAS PARA LOS MAESTROS**

July / Julio					August / Agosto					September / Septiembre				
M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V
											3	4	5	6*
										9	(10)	11	12	13
										16	17(c)	18(d)	19	20*
										23	24	25	26	27
					(27)	(28)	29	30	(2)					(18)
October / Octubre					November/ Noviembre					December/ Diciembre				
M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V
	1	2	3	4*					1(e)*	2	3	4	5	6
7	8		10	11	4	(5)	6	7	8	9	10	11	12	13*
	15	16	17	18*		12	13(a)	14(b)	15*	16	17	18	19	20#
21(f)	22	23	24	25	18	19	20	21	22					*
28	29	30	31		25	26	27#*							
				(21)					(17)					(15)
January/ Enero					February/ Febrero					March/ Marzo				
M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V
			2	3						2	3	4	5	6*
	7	8	9	10*	3	4	5	6	7*	9	10	11	12	13
13	14	15	16	17(e)	10	11	12	13	14#	16	17	18	19	20*
	21	22	23	24*					*	23	24	25	26	27(e)
27	28	29(af)	30(b)	31	24	25	26	27	28	30	31			
				(20)					(15)					(22)
April/ Abril					May/ Mayo					June/ Junio				
M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V	M/L	T/M	W/X	TH/J	F/V
		1	2	3*					1*	1	2	3	4	5
6	7	8	9#		4(f)	5	6	7	8	8	9	10	11	12*
				*	11	12	13	14	15*	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	18	19	20	21	22	22(e)#				
27	28	29	30			26	27	28	29*					
				(16)					(20)					(16)

( ) = Teacher's Day Only/ Dia para Maestros Solamente

\* = Pay days: Regular Plan – Dia de pago: Plan Regular

# = Early Dismissal – Students & Staff/ Salida temprana de Estudiantes y Personal

a = Parent Conference, Report Cards K-8 only/ Conferencia de Padres, Calificaciones para K-8

b = Parent Conference, Report Cards high schools only/ Conferencia de Padres, Calificaciones para Escuela Superior

c = Open House, Meet the Teacher Night K-8/ Casa Abierta, Noche para Conocer a la Facultad, K-8

d = Open House, Meet the Teacher Night - High Schools/ Casa Abierta, Noche para Conocer a la Facultad Superior

e = End of Marking Period - K-8 and High School/ Final del Periodo de Calificaciones – K-8 y Escuela Superior

f = Staff In-Service – Students early dismissal/ Talleres para Maestros – Saqlida Temprana de Estudiantes

**REPORT CARD SCHEDULE/ ITINERARIO DE CALIFICACIONES  
2019-2020**

	K-8	HIGH SCHOOL/ESCUELA SUPERIOR
<b>1ST MARKING PERIOD/ 1er BIMESTRE</b>	August/Agosto 29 – November/Noviembre 1	August/Agosto 29 – November / Noviembre1
Number of Days/ Cantidad de Dias	42	42
Open House - Meet the Teacher/ Casa Abierta - Conozca a la Facultad	September/Septiembre 17	September/ Septiembre 18
Parent Conferences/ Conferencia de Padres	November/Noviembre 13 Early Dismissal/Salida Temprana	November/ Noviembre 14
<b>2ND MARKING PERIOD/ 2do BIMESTRE</b>	November/Noviembre 4 – January 17	November/ Noviembre 4 – January/ Enero 17
Number of Days/ Cantidad de Dias	41	41
Parent Conferences/ Conferencia de Padres	January/Enero 29 – Early Dismissal/ Salida Temprana	February/ Febrero 1
<b>3RD MARKING PERIOD/ 3ro BIMESTRE</b>	January /Enero 21 – March/Marzo 27	January/ Enero 21 – March/ Marzo 27
Number of Days/ Cantidad de Dias	44	44
<b>4TH MARKING PERIOD/ 4to BIMESTRE</b>	March/Marzo 30 – June/Junio 22	March/ Marzo 30 – June/ Junio 22
Number of Days/ Cantidad de Dias	54	54